本埠新聞

◎華商會聯合華僑賑災

本埠中華商會。關懷祖國水災。昨日召開執委會議。計出席者。李照礽。朱廣煒。李給珉。李日如。朱直民。陳景山。馬恒兆。葉求茂。李梓良。等。主席李照礽。紀錄朱廣煒。主席將祖國黃河長江珠江三部流域同時洪水爲災。溺斃人命。不可數計。災後遺黎。流離失所。將成餓殍。實堪憐惜。各委員特將此事討論。隨附表決。擇定本月廿六日。（卽星期六日）由該商會派出執監委員。聯合僑界善士。沿門勸捐。想救苦救難。人有同情。捐欵成績。富必甚高。茲照錄其勸捐小引如下。二天禍中國。江河並災。人被巨浸。田廬俱毀。望江漢兮成澤國。瞻溱洧兮沒輿梁。可憐白叟黃童。轉塡溝壑。堪憫青年赤子。離散四方。縱揮鄭俠如椽大筆。寫不盡被溺災圖。慚無夏禹治水奇才。恨莫補橫流慘局。嗟嗟。傷周武之云亡。誰發鉅橋之粟。慨梁惠而已渺。孰移河內之民。本同人不忖棉薄。聯合僑界仁人。代災黎而請命。莫因奔走畏難。求善士以解囊。深望慷慨樂助。行看仁漿義粟。餓殍昭蘇。咸頌寶筏慈航。衆生普渡。是爲引。

◎四紅人三名仍定死罪

紅人佐治氏兄弟四人。被控於一九三四年殺害紅人部特差結市本氏案。前經在溫寧埠巡廻裁判衙提審判決有罪定死刑。後被告紅人之律師軒打愼氏上訴求准將案從新裁判。故案曾在本埠秋季巡廻裁判衙提審。經十數日之審問辯論後。至昨星期三下午四点卅五分鐘案卒審畢。由陪審官員入秘密室磋商。至昨朝晨早兩点十分鐘。陪審官卒議妥回堂上報告判決三名被告有罪。一名無罪。至兩点半鐘。裁判官摩列愼氏卒將被判有罪之三人定於今年十二月廿七號處死刑。並將被判無罪之租拾佐治氏釋放。惟省檢事長市朗氏卽控租拾佐治氏以殺害省差卡氏案。使租拾佐治氏仍不獲釋。聞於裁判官將罪犯定刑時。列查愼、耳汝壓市、及亞歷、佐治氏兄弟三人皆面色鎭定。對裁判官亦無發表。被告等之律師軒打愼氏。於裁判官宣佈將三人定死刑後。立刻宣佈擬卽向高級法庭上訴云。

◎藍烟通船將開往遠東

藍烟通船公司消息。該公司輪船益臣號。定於月之廿七號星期朝約十点由本埠開往東亞。載往中國之華人搭客。將共達約一百名之多。另各項貨物滿載。輪船餐斜罅士號。則定下星期二由中國來抵本埠。載來各等搭客共七十餘名云。

◎廣萬生贈送貨品目錄

本埠商店廣萬生號。對於中國出產貨品。努力推銷於海外。對於民族工業。有相當之助力。該號最近又出有國貨目錄。將發售各貨。載錄無遺。各國貨圖樣。及加拿大火車輪船運費。亦有詳細紀載。各處外埠僑胞欲閱者。可函問該店索取。不收分文云。

◎警長獻防匪法於市民

市警長科市打氏。昨致函各報紙。向市民警告每年年終數月。匪竊案較多發生。故特獻三種方法使市民合作防制窃匪活動。其三種方法如下。㈠若有被竊。立刻將被竊物件及情形報警。㈡若見有形跡可疑之自由車。立刻將車之牌照號數。種類。及車色報警。㈢雖有人在家亦須將外門封鎖。防匪潛入行竊。若晚間全家外出。屋內須燃燈火。並報鄰舍使知無人在家云。

◎中西球隊比賽之情形

於是星期三下午。中華學生体育會足球隊在衾被街球場與西人卑詩電火公司球隊比賽。結果華隊又遭四對一之大敗。於上半場華門被破已兩次。華隊之雷祖傑則由罰點破西門一次。華左鋒有極好機會破西門一次。惟由西門前踢球向門頂而過。致休息時西人仍佔二對一之上手。下半場華隊防守似少練習。氣力不足。再被破華門兩次。而同時華人先鋒線因左翼無門志致散亂。雖深迫西門數次。卒無法再破西門。到底遭敗。聞下星期三祇定有兩場西隊比賽。華隊將休息壹星期。然後再賽云。

◎市警衙華人案件消息

市警衙消息。星期三日有兩宗華人案件提審。有華人周勝。被控開賭博館案。被判有罪。罰欵一百元或監禁壹個月。在其賭館內被拘之華人廿四名。每名被罰欵二元半或監禁十日。有華人黃立林及李龍。被控藏些少鴉片烟案。經已審畢。由法官判將案呈高級法庭裁判云。（一人名譯音）

◎市長有獲選之希望訊

本埠卑罅區及中區之加拿大大選結果。今日開始正式計算。於雲高華卑罅區。監選員今朝通告現仍有多由埠外寄來之選票未收到。須遲數日方能正式宣布市長麥嘅氏或CCF黨之偉市打氏獲選。今日將算定已接到之選票。將暫時之數報告。今日監選員開算卑罅區選票時。市長麥嘅氏將有五名代表在場監察。偉市打氏亦派有兩人到場監察。最近消息以市長麥嘅氏之票數較多六條云。於雲高華中區。則自由黨之麥懇市氏及CCF黨之理科氏均派代表數名監視開算票數。最近消息以麥懇市氏票數較多壹百廿三條云。

◎日日都有之刦竊案件

市警局消息。於星期三晚及昨日。本埠共有刦案一宗及竊案五十餘宗發生。於星期三晚十点餘鐘。有少年西匪兩名行入域多利街二〇〇七號之西人商店。持鎗向西婦簡氏指嚇。刦去現欵五元。出外乘自由車而逃。有在片打街東貳百號部落華人之獅門加士連站。報告泊站內自由車被匪竊去。於星期三朝晨早被匪破入將甲萬竊去。樹膠輪。在笠愼街九一貳號之西人猪肉店。預備用貨車載去。幸市巡警一名行至。竊匪棄甲萬及貨車逃匿。市警卽將甲萬交回商店。並將貨車駛回市警局扣押云。

各埠新聞

◎加拿大新宰相昨就職

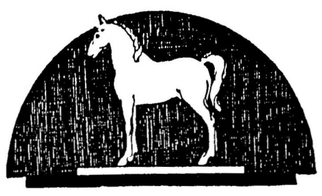
柯京廿二日電。加拿大之保守党政府宰相班諾氏。今日下午四点四拾貳分鐘正式下任。於十八分鐘後。新獲選之自由党領袖麥坎市頃氏在加拿大總監督辦事處正式就加拿大宰相職。至今晚九点。已正式委定各內閣大臣。新獲選之自由党政府。於是今日正式握政。茲將各內閣大臣列下。麥坎市頃氏當宰相。內閣主席及內務。各部大臣。並爲紅人部總監督。連夫拉氏當國務院秘書。罅螃氏當裁判部大臣。卡典氏當寧氏當財政部大臣。麥懇市氏當國防部公共工程部大臣。頓寧氏當郵政總長。跑話氏當衞生及恩俸部大臣。天市利氏當課稅部大臣。尾又氏當漁務部大臣。老揸氏當勞工部大臣。考氏當鐵路運河及海務部大臣。上議院議員丹打蘭氏當未有實職之大臣。並已委沙省省長假定拿氏爲農務部大臣。惟假定拿氏未正式接納當職。據稱此次爲麥坎市頃氏當加拿大宰相職之第三次云。

◎域埠中華醫院之近訊

域埠函。本埠中華醫院庶務兼收出口票員李生君。近因有事。於昨十五日已辭職離埠。該醫院遂委吳羣君當此職。每期船開往中國吳君往碼頭收出口票。嗣後回國僑胞樂意捐助醫院經費者。可交吳羣君云。又函。本埠中華會館附設之中華醫院。爲救濟病僑。每年經費甚巨。除中華會館及埠中僑胞維持之外。由各埠僑胞道經本埠回國。樂意捐助該醫院之出口票者亦不少。惟每年祇將各姓名刋於中華會館徵信錄。間或有遠處僑胞不知。茲將今年三月以後經手人及各商號所收之出口票芳名刋登。藉以表揚云。李生君經手麥春生。陳文喜。黃傳榮。李週。林畢舜。李礽森。以上台山。林鈿。雷宜可。伍妙桂。繆載發。李爽。劉亮。梁贊。謝壽祥。李棠。繆官卓。以上香山。黃積文。廖次。鯉旭。以上新會。謝永逸。鄧德三。周明袞。以上開平。楊年鶴山。萬育堂關元恩君經手。關春山。謝穩彥。關榮棠。謝廣普。關基臻。余宏慶。關榮開。關國根。關國信。以上開平。裕綸經手。余銃丁。關雙牛。以上開平。黃生元。黃仰世。以上台山。均安經手陳榮洽。林護。岑桓。馬舜。以上台山。杏芳經手余聘中。宋金允。李仕英。何兆深。以上香山。恒茂經手林榮富。林穩。林澤。以上新會。祥泰經手黎光水。陳楊樞。以上增城。鯉生財東莞。榮生隆經手袁福年。袁瓊相。以上台山。興利經手周瑞安開平。合記經手蔣洪新會。

●順氣流車立最快紀錄

美國汝布投市架省麥曲埠廿四日電。卑鈴頓鉄路公司之新順氣流火車。（嗲始溫）號。今日在本區設立美國火車最快之新紀錄。其速度達每小時一百廿二英里。前此美國之紀錄爲每小時一百英里。世界之火車最快紀錄則爲每小時一百廿九英里。爲德國火車所立云。



請選購
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
白馬嗖威士傑酒
廿六個半安沙三元二毛五
C-10

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5671

△國貨目錄出版
奉贈
內容—
全書六十餘面
國貨品目三千餘種
國貨圖樣百四十餘幅
加拿大郵政包裹郵費表
加拿大火車輪船運費表
中國入口貨物運費表
爲愛好國貨與研究國貨者之最好材料
十一月一日付郵如無收到
請賜函索取

▲聶芹芳萬靈液・可謂名符其實

弟染有十五年風濕醫生見了十餘個藥水用了廿餘家總不能止停三天自用聶芹芳萬靈液不過十數樽目下已失却痛苦故登數言介紹于當世以爲報也
Mr.E.L.Jipping, Port Alice B.C. 鉄行西人恭頌
弟等數年濕毒以及跌打瘀腫自用聶芹芳萬靈液濕毒銷于無形對于跌打確信爲世獨一之妙藥
台山白沙北坑人黃道均仝頌
西村人黃醒進

雲埠金利源有得賣　每罇七毛五

▲駐雲埠林西河總堂九牧公所紀念預告

本堂所謹定十一月三日舉行合併第二週年紀念典禮敬請各埠西河分堂九牧公所暨各昆仲屆時賁臨叙慶並指示一切不勝翹企

▲加拿大陳穎川總堂啟事

本堂財政謀暹君因事辭去各職經本堂在九月拾五號再行公選稟乾君爲繼任理財員卽定十月一號接理以後本堂所有來往數目當得稟乾君簽押方爲有效仰各昆仲知之此佈

爲猜謎事通告

深蒙代郵

騷人雅士熱烈參加覩珠玉之紛投愧乏瓊瑤之報感雲情於靡盡矣

㈠最先收到署名（立仙居士）者來卷雖然猜中惟惜無真姓名無英文郵址確難將獎品奉酧今特別加獎謝金十元另免費茶券一張藉增冠軍興趣望該居士見字請來函注明真實姓名暗碼查對字跡相符始發獎

㈡來卷多無真姓名住址者概作無效恕不受教

㈢同一住址發來參加函件多名雖有入選資格亦祇取錄一稿酧以獎品壹份

㈣來稿請將尊寓英文郵址書明在信皮外面

㈤遠道與賽則以發寄之郵戳（十月卅日）爲準

雲市郵箱十一號謹佈

▲今朝香港滙價每百四十八元五五

▲雲高華農產公司全体園友反抗苛例募捐訟費緣起

吾人處此環境多難之秋。復遇世界經濟恐慌之期。無論爲工爲商爲農。亦皆各有其困難之焦点。最近莫若甚者。夫吾之爲農也。日出而作。日入而息。胼手胝足。身在坭塗之中。春不得避風雨。夏不得避炎暑。吾人之勞苦。既如是也。吾人之希望。亦不過祈圃中之菜蔬繁殖。成熟時自行載之出市。隨時價而沽之。得資以維持衣食住而已。非敢分外奢求。而謀富貴之想也。苟天時不適。地利不宜。正不知結果如何耳。豈非艱難之甚也哉。噫。吾人在平時已如是其艱。終歲勞碌。不謀一飽。甚至破產者不知凡幾。況近以市場局之立。苛例百出。日新月異。層出不窮。度度制裁。農產貨物。件件徵抽。任意剝削。殊覺不平。市局猶以爲未足。近更大施苛酷手段。嚴行壓廹。何不平之甚耶。天下之不平事。莫若如斯。不特此也。且更强廹吾人承認其市場局農產統售之例。但吾人對茲苛例。向持極端反對。倘該例一旦長此被其施行。則我華僑全体農商。固不得自由賣買。直接必受莫大之損失。則僑胞間接亦蒙其害。長此以往。則吾僑胞將來誠有不能立足之地矣。言之不能令人深懼哉。夫其市場局之立。及統制例之建議。查是排亞派之所爲而措施之。不待智者之明。而後能洞悉其之狡猾耳。吁。苛例壓廹既如此。但寄人籬下。夫復何言。惟有向法律求公道正義文明之解決耳。茲値新政府履任。其執政要員向多倡議反對統制例。言之鑿鑿。本同人應乘此時机澈底進行反對苛例之工作。除向柯京政府請愿外。繼力在法庭交涉中。以圖駁消。俾早除痛苦。惟事關重大。訟費一項。非常之鉅。本同人雖具挽吾僑利益之心。奈財力棉薄。非號召全体華僑集中力量不爲功。是故。籌備欵項。急不容緩。所望同業以及僑胞本愛羣之念。抱互助之精神。戮力同心。大解金囊。惠予將伯。務集腋以成裘。衆擎則易舉。將來彙集鉅欵。以爲吾人駁例之後盾。異日達到駁消苛例之時挽回吾僑農商買賣向來之本旨。皆賴僑胞羣力之所賜也。凡我同業以及僑胞諸君共表同情樂意資助者不拘多寡。祈照下列英文地址塡寫付交黃華收

Mainland Growers Co-operative Association
254 East Georgia St. Vancouver, B. C.

▲廣告

啟者弟承受天合園公司在於土名卡倫活厘乎威街門牌三千六百四十號願將全盤生意出項弟有成堂承價今準於本月廿七號在雷溢公司舖內交易但天合園有欠到中西賬項未清者仰早報知如交易以後一概與弟無涉特此聲明以免致悞

民國廿四年十月廿二號　弟有成堂謹啟

▲乙亥年始羅老市崙汝利愼卡市碌始羅老市崙四埠保衞團

團長　張培祿　馬林大　財政　朱廣禮　周在銑
中文議長　馬大作　馬愛之　吳昂　西文議員　朱福修　雷爵學
黃寬溢　馬能燦　全体
駐四埠協理　陳坤　陳齊德　周家藏　吳萬
林沾　周瑞松　勞經信　潘滿

▲本團懇親會鳴謝

維城致公總堂同人　列必珠致公堂達權社同人
雲城致公堂達權社　宛地辟致公堂達權社同人
滿城致公堂達權社体育會　滿城李仁林　李理期　譚俊瑛
周家烺　劉景堯　伍于滋
都城致公堂達權社　汝利愼、卡市碌、致公堂同人
維城菁莪學校　始羅、老市崙、致公堂同人
企連咖致公堂達權社　伍巴崙致公堂達權社
二埠致公堂　吶吆致公堂達權社
維城達權總社　沙城致公堂　以上皆祝詞